



MOPEDIA®

SEDIE COMODE

MANUALE DI ISTRUZIONI

INDICE

| | |
|---|---------------|
| 1. CODICI..... | PAG.3 |
| 2. INTRODUZIONE..... | PAG.3 |
| 3. DESTINAZIONE D'USO..... | PAG.3 |
| 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE | PAG.3 |
| 4.1 Norme e direttive di riferimento..... | pag. 4 |
| 5. AVVERTENZE GENERALI | PAG.4 |
| 5.1 Avvertenze per l'utilizzo | pag. 4 |
| 6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA..... | PAG.5 |
| 7. DESCRIZIONE GENERALE | PAG.5 |
| 7.1 Vista ed elenco delle parti | pag. 5 |
| 8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO..... | PAG.5 |
| 8.1 Montaggio..... | pag. 5 |
| 9. PRIMA DI OGNI USO | PAG.6 |
| 10. MODALITÀ D'USO..... | PAG.6 |
| 10.1 Salire sulla sedia comoda..... | pag. 6 |
| 10.2 Scendere dalla sedia comoda | pag. 7 |
| 10.3 Scalini e dislivelli (consigli per affrontarli da soli al meglio) | pag. 7 |
| 10.4 Regolazione delle pedane | pag. 7 |
| 10.5 Regolazione dello schienale per i modelli RC325-xx, RC330-xx, RC340-xx, RC345-xx..... | pag. 7 |
| 10.6 Freni..... | pag. 8 |
| 10.7 Ruote | pag. 8 |
| 10.8 Braccioli..... | pag. 8 |
| 10.9 WC..... | pag. 8 |
| 10.10 Utilizzo..... | pag. 9 |
| 11. MANUTENZIONE | PAG.9 |
| 12. PULIZIA E DISINFEZIONE | PAG.9 |
| 12.1 Pulizia..... | pag. 9 |
| 12.2 Pulizia del WC | pag. 10 |
| 12.3 Disinfezione | pag. 10 |
| 13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI | PAG.10 |
| 14. CARATTERISTICHE TECNICHE | PAG.10 |
| 14.1 Dimensione e peso | pag. 10 |
| 14.2 Specifiche tecniche | pag. 11 |
| 15. ACCESSORI..... | PAG.11 |
| 15.1 Assemblaggio degli accessori..... | pag. 12 |
| 16. GARANZIA..... | PAG.13 |
| 17. RIPARAZIONI..... | PAG.13 |
| 17.1 Riparazione in garanzia | pag. 13 |
| 17.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia..... | pag. 13 |
| 17.3 Prodotti non difettosi | pag. 13 |
| 18. RICAMBI..... | PAG.13 |
| 19. CLAUSOLE ESONERATIVE..... | PAG.13 |

CE Dispositivo medico di classe I

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

1. CODICI

- RC325-xx*** Sedia comoda schienale regolabile, ruote 125 mm
RC330-xx* Sedia comoda schienale regolabile, ruote 200 mm
RC340-xx* Sedia comoda schienale regolabile, ruote posteriori 600 mm
RC345-xx* Sedia comoda schienale regolabile, ruote anteriori 600 mm

*xx corrisponde alla larghezza della seduta e del relativo schienale di dimensioni:
(40-43-46-48-50) cm

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto una sedia comoda della linea MOPEDIA by Moretti. Le sedie comode MOPEDIA by Moretti sono state progettate e realizzate per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare la sedia comoda da voi acquistata. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Nota Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni

ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

3. DESTINAZIONE D'USO

Le sedie comode MOPEDIA sono destinate al trasporto ed alla mobilità di persone con difficoltà motorie in ambienti interni: presso enti, strutture di tipo ospedaliero e/o assistenziale sanitario o in ambito domiciliare.

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia **SEDIE COMODE - MOPEDIA** sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui **DISPOSITIVI MEDICI** del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.

2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

NOTA: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

4.1 Norme e direttive di riferimento

I Test di sicurezza prescritti dalla norma UNI EN 12182 sono stati eseguiti e superati.

Resistenza all'accensione: I materiali utilizzati per il rivestimento e l'imbottitura sono stati sottoposti a prova con metodi specifici nella EN1021-1/2.

5. AVVERTENZE GENERALI



ATTENZIONE!

Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamento agli arti e lesioni personali.



- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapista
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di bambini
- Non sollevare la sedia comoda da parti amovibili (Braccioli, schienale, ecc) che potrebbero accidentalmente staccarsi durante il sollevamento
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito

5.1 Avvertenze per l'utilizzo

- Non superare per nessun motivo la portata massima ammessa
- Bloccare completamente le ruote della sedia ogni volta che il paziente viene trasferito oppure quando si trova in ascensore
- Prima di trasferire il paziente dalla/sulla sedia comoda, assicurarsi che la sedia sia posta su una superficie piana e stabile e con le ruote bloccate
- Prima di inclinarsi in avanti o di alzarsi dalla sedia assicurarsi che le ruote anteriori siano bloccate, per evitare un possibile ribaltamento
- Per evitare un possibile ribaltamento evitare di sporgersi sul retro oltre lo schienale della sedia
- Se dovete prendere un oggetto posto dietro la sedia, non sporgetevi oltre la lunghezza del vostro braccio, senza modificare la vostra posizione sulla sedia
- Fate attenzione che gli abiti non si impiglino nelle ruote della sedia comoda
- Durante il montaggio e/o la regolazione di pedane, schienale e supporti per le gambe o comunque durante l'utilizzo della sedia utilizzare la massima attenzione onde evitare schiacciamenti accidentali delle dita
- Tenere la sedia lontana da fonti dirette di calore
- Assicurarsi che la vaschetta non sia stata spostata o rimossa;
- Non appoggiarsi sulle pedane per sedersi o scendere dalla comoda;

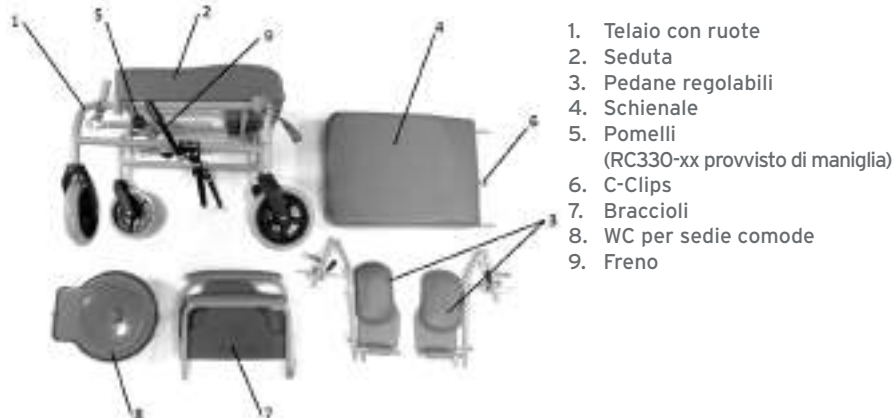
- Non sporgersi dalla comoda per prendere oggetti su mobili o su altri piani;
- Evitare di sedersi sul bordo per evitare che la comoda si possa ribaltare.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

| | | | |
|------------|---------------------|---|--|
| REF | Codice prodotto | UDI | Identificativo univoco del dispositivo |
| LOT | Lotto di produzione |  | Leggere il manuale per le istruzioni |
| CE | Marchio CE |  | Fabbricante |
| MD | Dispositivo Medico |  | Condizioni di smaltimento |

7. DESCRIZIONE GENERALE

7.1 Vista ed elenco delle parti



1. Telaio con ruote
2. Seduta
3. Pedane regolabili
4. Schienale
5. Pomelli (RC330-xx provvisto di maniglia)
6. C-Clips
7. Braccioli
8. WC per sedie comode
9. Freno

Immagini a scopo illustrativo

8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO

8.1 Montaggio

Tutte le sedie comode MOPEDIA vengono fornite con schienale, braccioli e pedane smontate.

- Per il montaggio dello schienale è sufficiente infilare le due estremità dei tubi nelle apposite aperture previste nella parte posteriore della sedia (FIG. 2).
- Fissare lo schienale con gli appositi volantini di serraggio (FIG. 3).
- I braccioli devono essere inseriti negli alloggiamenti laterali. Assicurarsi che il bracciolo sia fissato correttamente (FIG.4).



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

- Le pedane vengono montate esternamente alla struttura, facendo corrispondere i due fori sovrapposti (situati sulla pedana) ai due perni smussati (situati sulla struttura della sedia comoda (FIG.5).
- Una volta alloggiata, la pedana dovrà essere ruotata verso l'interno della sedia fino al raggiungimento della posizione di blocco in sicurezza (FIG.6).

**ATTENZIONE!**

Individuare correttamente la pedana da montare sulla struttura, i poggiatesta devono sempre essere rivolti verso l'interno della struttura.



FIG. 5



FIG. 6



FIG. 7

- Inserire la tazza WC dalla parte posteriore della sedia facendo attenzione ad inserirla correttamente nelle guide previste (FIG.7).

Immagini a scopo illustrativo

9. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo con particolare attenzione al corretto inserimento delle ruote e di tutti i componenti e degli accessori* (optional).
- Verificare il corretto funzionamento del freno sulle ruote.

10. MODALITÀ D'USO

Nota: Fare riferimento alle avvertenze generali e per l'uso di questo manuale istruzioni

**ATTENZIONE!**

- Salire e scendere da soli dalla sedia comoda è un'operazione potenzialmente pericolosa: fatelo solo se fisicamente in grado e con cautela
- Non appoggiarsi sulle parti amovibili, preferire il telaio della seduta
NON GRAVARE IL PESO SUI POGGIAPIEDI DURANTE LA SALITA O LA DISCESA DALLA SEDIA COMODA, PERICOLO DI RIBALTAMENTO!!!

10.1 Salire sulla sedia comoda

1. Avvicinare la sedia il più possibile in modo da posizionarla di fianco a voi
2. Bloccare i freni delle ruote anteriori; per agevolare al massimo la salita sulla sedia comoda si consiglia di togliere il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni
3. Appoggiarsi alla struttura del telaio facendo forza sulle braccia, dunque scendere lentamente verso la seduta

10.2 Scendere dalla sedia comoda

1. Avvicinarsi il più possibile a fianco di una nuova seduta
2. Bloccare i freni delle ruote anteriori; per agevolare al massimo la discesa dalla sedia si consiglia di togliere il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni
3. Appoggiare le braccia al telaio della seduta sulla quale ci si deve trasferire e sollevandosi scivolare lentamente verso quest'ultima

10.3 Scalini e dislivelli (consigli per affrontarli da soli al meglio)

Per la sedia comoda RC240-xx affrontare gli scalini (da circa 1cm fino a 3 cm) in retro marcia, con le ruote posteriori di \varnothing 600 mm



ATTENZIONE!

- Queste tecniche sono valide solo per utilizzatori esperti di sedie comode ad autospinta. In tutti gli altri casi si raccomanda di farsi aiutare da un'assistente!



ATTENZIONE!

- Si raccomanda di non utilizzare questa tecnica in presenza di un dislivello superiore ai 10 cm!

SALIRE: Portarsi in corrispondenza del bordo del marciapiede o dello scalino da superare. Bilanciare la carrozzina sulle ruote posteriori in modo da sollevare le ruote anteriori quanto basta per appoggiarle sull'ostacolo da superare. Inclinare il busto in avanti e spingere energicamente in avanti il corrimano presente sulle ruote posteriori. Continuare a spingere finché le ruote posteriori non siano salite sopra l'ostacolo.

SCENDERE: Per scendere il dislivello eseguire la procedura inversa. Posizionarsi con la parte posteriore della carrozzina davanti al dislivello da superare, trattenerne energicamente il corrimano delle ruote posteriori quindi scendere lentamente il gradino oppure l'ostacolo; successivamente bilanciare la carrozzina sulle ruote posteriori in modo da sollevare leggermente le ruote anteriori e terminare delicatamente la discesa.

10.4 Regolazione delle pedane



FIG. 10



FIG. 11



FIG. 12

- Le pedane delle sedie comode possono essere regolate secondo l'altezza che offre il miglior comfort allentando la vite (FIG.10) e comunque ad una altezza dal pavimento non inferiore ai 6,5 cm. Controllare sempre che le due pedane siano alla stessa altezza.
- Per la regolazione dell'inclinazione allontanare la pedana dalla struttura tirandola verso l'esterno. Nel caso in cui si desideri abbassarla premere la leva posta esternamente al punto di snodo della stessa, applicando pressione sulla pedana (FIG.11).

10.5 Regolazione dello schienale per i modelli RC325-xx, RC330-xx, RC340-xx, RC345-xx

- Per la regolazione dello schienale allentare i due pomelli di colore nero posti nelle due parti laterali (FIG.12), spingere lo schienale fino a raggiungere l'inclinazione desiderata e stringere nuovamente i due pomelli, altrimenti lo schienale tenderà a tornare nella posizione iniziale. I modelli hanno uno schienale regolabile a molla che torna in posizione verticale.

10.6 Freni



FIG. 13

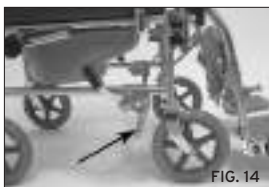


FIG. 14



FIG. 15

Nel modello RC325-xx i freni vengono azionati premendo la leva posta sulle ruote posteriori della sedia (FIG. 13). Su tutti gli altri modelli il freno viene attivato agendo sulla leva fino a fine corsa (FIG. 14 e 15).

Se regolata correttamente, la leva del freno deve stringere bene la ruota cioè deve penetrare di circa 5 o 6 mm la gomma. In caso contrario verificare la pressione dei pneumatici. In caso di necessità regolare i freni allentando il dado di bloccaggio utilizzando la chiave in dotazione e fare scorrere il morsetto in avanti o indietro secondo le necessità. Fissare bene il dado di bloccaggio.

10.7 Ruote



FIG. 16



FIG. 17

Le ruote devono essere periodicamente controllate e lubrificate se necessario. Rimuovere la forcella svitando il bullone e lubrificare il perno (FIG. 16).

Rimuovere anche la ruota dalla forcella e lubrificare i perni. Assemblare di nuovo la ruota e la forcella stringendo bene le viti finché non rimanga nessun gioco, le ruote devono girare liberamente. Nei modelli RC340-xx e RC345-xx le ruote grandi Ø600mm devono essere controllate periodicamente e non devono oscillare. In caso di oscillazione della ruota, stringere leggermente il dado del perno (FIG. 17). Per testare la ruota inclinare su di un lato la sedia comoda e far girare la ruota. Le ruote non necessitano di gonfiaggio e non presentano il problema della foratura perché sono ruote piene.

10.8 Braccioli



FIG. 18

Per rimuovere i braccioli fare pressione sulla leva (aggancio anteriore) e tirare il perno tramite l'apposita impugnatura (aggancio posteriore), dopodiché sollevare lo stesso (FIG. 18).

10.9 WC



FIG. 19



FIG. 20

Utilizzare il WC con la sedia completamente frenata. Per l'utilizzo del WC estrarre la parte del sedile asportabile tirando la maniglia presente sulla parte anteriore (FIG. 19). Estrarre il WC dalla parte posteriore afferrandolo per l'impugnatura (FIG. 20).

10.10 Utilizzo

Per spingere la sedia comoda usare sempre e solo il maniglione posteriore, non spingere mai utilizzando altri punti di presa. Si consiglia sempre un'inclinazione schienale di circa 20°. Prima di muoversi su una superficie inclinata assicurarsi delle proprie capacità e limiti. Consultare le tecniche di movimento con personale qualificato. È comunque raccomandata una assistenza per le superfici con una pendenza superiore al 10%. Se è necessario fermarsi su una superficie inclinata, evitare movimenti bruschi. Per rallentare in una discesa non usare i freni delle ruote. Non cambiare bruscamente la direzione in discesa. Per la discesa e la salita delle scale farsi sempre aiutare da una persona bloccando i freni della sedia comoda. Nel caso in cui due persone sollevino la sedia comoda, evitare di impugnarla in punti pericolosi per il paziente come pedane e braccioli, ma utilizzare solo il telaio e le impugnature posteriori.

Uso delle ruote posteriori grandi

Per la sedia comoda RC340-xx affrontare gli scalini (da circa 1cm fino a 3 cm) in retro marcia, con le ruote posteriori di \varnothing 600 mm

Le ruote posteriori di \varnothing 600 mm servono per condurre la carrozzina ad auto spinta. Per fare questo impugnare il corrimano presente sulla ruota e spingerlo nella direzione richiesta.



ATTENZIONE!

- Non fare pressione sui poggiatesta quando si sale o si scende dalla sedia.

11. MANUTENZIONE

I prodotti della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE.

Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

- È estremamente importante che il dispositivo sia controllato al primo utilizzo. In particolare si prega di controllare che tutte le viti e bulloni siano ben stretti.
- Che le parti meccaniche del dispositivo siano in grado di muoversi correttamente (schienale, poggiatesta, braccioli, ruote, ecc...).
- Verificare i freni delle ruote per un corretto funzionamento.
- Le parti meccaniche (cerniere e perni) devono essere verificate mensilmente e lubrificate con un goccio di olio al fine di favorire la scorrevolezza e la resistenza all'usura.

Le sedie comode della linea MOPEDIA by MORETTI necessitano di poche ed elementari manutenzioni periodiche, qui di seguito vi elenchiamo i controlli da effettuare periodicamente:

| Elemento | Frequenza |
|---|-------------------|
| Lubrificazione (perni, giunti, snodi, etc.) | Mensile |
| Capacità frenante | Mensile |
| Pulizia della tappezzeria del sedile | Secondo necessità |
| Verifica generale da parte di personale qualificato | Biennale |

12. PULIZIA E DISINFEZIONE

12.1 Pulizia

Per pulire la sedia comoda, utilizzare esclusivamente un panno imbevuto di acqua ed asciugare con un panno pulito ed asciutto, o con acqua tiepida e sapone neutro.



ATTENZIONE!

Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detergenti a base di cloro, disinfettanti ed acetone, perché tali sostanze provocano l'abrasione delle parti in plastica e l'arrugginimento delle superfici metalliche.

Il fabbricante non sarà responsabile per il danneggiamento causato dall'utilizzo di materiali che possano deteriorare la superficie del prodotto o da corrosivi chimici utilizzati durante la pulizia.

12.2 Pulizia del WC

Il WC deve essere regolarmente pulito e disinfettato utilizzando un normale disinfettante da bagno. Pulire sempre almeno prima di ogni uso.

12.3 Disinfezione

Se necessario, effettuare la disinfezione del prodotto utilizzando un delicato detergente disinfettante.

ATTENZIONE!

















I prodotti sanificanti sono corrosivi. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. Indossare indumenti protettivi, guanti, occhiali protettivi e scarpe di sicurezza. In caso di contatto accidentale, lavare la parte interessata abbondantemente con acqua calda e consultare immediatamente un medico.

13. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

14. CARATTERISTICHE TECNICHE

14.1 Dimensione e peso

| Misure in cm* | *Le misure possono variare di ± 1 cm | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| RC325-40 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 55 | 41,5 | 21,5 Kg | 12 | 12 |
| RC325-43 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 58 | 44,5 | 22 Kg | 12 | 12 |
| RC325-46 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 61 | 47 | 22,5 Kg | 12 | 12 |
| RC325-48 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 63 | 49,5 | 23 Kg | 12 | 12 |
| RC325-50 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 65 | 51,5 | 23,5 Kg | 12 | 12 |
| RC330-40 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 55 | 41,5 | 18,5 Kg | 20 | 20 |
| RC330-43 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 58 | 44,5 | 19 Kg | 20 | 20 |
| RC330-46 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 61 | 47 | 19,5 Kg | 20 | 20 |
| RC330-48 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 63 | 49,5 | 20 Kg | 20 | 20 |
| RC330-50 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 65 | 51,5 | 20,5 Kg | 20 | 20 |
| RC340-40 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 65 | 41,5 | 22,5 Kg | 60 | 20 |
| RC340-43 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 68 | 44,5 | 23 Kg | 60 | 20 |
| RC340-46 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 71 | 47 | 23,5 Kg | 60 | 20 |
| RC340-48 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 73 | 49,5 | 24 Kg | 60 | 20 |
| RC340-50 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 75 | 51,5 | 24,5 Kg | 60 | 20 |
| RC345-40 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 40 | 62 | 65 | 41,5 | 22,5 Kg | 20 | 60 |
| RC345-43 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 43 | 62 | 68 | 44,5 | 23 Kg | 20 | 60 |
| RC345-46 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 46 | 62 | 71 | 47 | 23,5 Kg | 20 | 60 |
| RC345-48 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 48 | 62 | 73 | 49,5 | 24 Kg | 20 | 60 |
| RC345-50 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 50 | 62 | 75 | 51,5 | 24,5 Kg | 20 | 60 |

14.2 Specifiche tecniche

- Telaio in acciaio verniciato;
- Pedane elevabili ed estraibili;
- Poggia polpacci imbottito regolabile in più posizioni;
- Poggia piedi regolabile in altezza e ribaltabili lateralmente;
- Poggia schiena imbottito ± 10 cm;
- Poggia schiena regolabile da 0° a 45° gradi con ritorno semiautomatico a molla;
- Seduta ergonomica imbottita ± 10 cm;
- Braccioli elevabili ed estraibili in PU nero;
- Seduta e schienale amovibile in pochi secondi tramite clip di fissaggio;
- Telaio dello schienale fissato tramite C-clip per una rapida pulizia e montaggio;
- Tessuto in PVC ignifugo;
- Freni di stazionamento su 2 ruote (anteriori o posteriori);
- Peso Max consentito 135 Kg (*per sedute 40-43-46-48);
- Peso Max consentito 180 Kg (*per seduta 50);
- Ruote $\varnothing 125$ (*per RC325-xx);
- Ruote $\varnothing 200$ in PU (*per RC330-xx);
- Ruote posteriori $\varnothing 600$ mm e Ruote anteriori $\varnothing 200$ mm in PU (*per RC340-xx);
- Ruote posteriori $\varnothing 200$ mm e Ruote anteriori $\varnothing 600$ mm in PU (*per RC345-xx);
- Temperatura dell'ambiente operativo -20 C° / + 60 C°;
- Conservazione consigliata: Conservare in luogo fresco ed asciutto e comunque sempre lontano da fonti dirette di calore come la luce solare (temp. consigliata tra +10 C° / + 40 C°);
- Resistenza all'accensione: I materiali utilizzati per il rivestimento e l'imbottitura sono stati sottoposti a prova con metodi specificati nella EN1021-1/2;
- Conforme alla UNI EN 12182

15. ACCESSORI

- RCA100** Braccioli elevabili in altezza
- RCA310** Poggiatesta regolabile in altezza
- RCA111** Poggiatesta ergonomica regolabile in altezza e profondità
- RCA115** Divaricatore regolabile
- RCA316** Divaricatore regolabile in profondità (LOT 05/2017)
- RCA120** Asta da flebo regolabile
- RCA125** Poggiaschiena e testa da 90cm
- RCA330** Pelottine toraciche
- RCA135** Porta bombola
- RCA140** Seduta imbottita ergonomica ± 10 cm senza foro per WC
- CBR500** Tavolino lineare
- CBR505** Tavolino sagomato
- CAR235** Kit monoguida
- RP245** Cintura di sicurezza tipo auto
- RP247** Cintura di sicurezza con fibbia a scatto
- RCR150** WC per comode

15.1 Assemblaggio degli accessori

RCA310 Poggia testa regolabile in altezza

RCA111 Poggia testa ergonomico regolabile in altezza e profondità



Come da figure, nelle sedie comode con lotto 04/2017 e superiori, sono previsti degli inserti nello schienale. Quindi con la mano porsi al centro dello schienale andando ad individuare i 4 inserti. Con un trincetto o un cacciavite rimuovere la similpelle così da poter appoggiare la piastra per il fissaggio del poggia testa e fissare con le viti in dotazione.

RCA115 Divaricatore regolabile in profondità (LOT <05/2017)



Sfilare il secchio WC dalla seduta e rimuovere la seduta.

Estrarre i tappini neri dai fori del tubolare orizzontale ed inserire le apposite viti.

Dall'altra parte del tubolare inserire le rondelle a sella e inserire la piastra cromata con il morsetto. Serrare tramite i dadi. Scegliere la profondità desiderata fissando il tutto tramite pomello.

RCA316 Divaricatore regolabile in profondità (LOT >05/2017)



Sfilare il secchio WC dalla seduta e rimuovere la seduta.

Estrarre i tappini neri dai fori del tubolare orizzontale ed appoggiare sui tubi il sostegno per il divaricatore. Inserire le viti in dotazione, dall'altra parte del tubolare inserire le rondelle a sella e serrare tramite i dadi.

Inserire il divaricatore e scegliere la profondità desiderata fissando il tutto tramite pomello.

RCA330 Pelottine toraciche



Rimuovere lo schienale blu e i tappini neri sul tubolare dello schienale.

Inserire le viti sui fori quadri del telaio dello schienale. Inserire le rondelle a sella appoggiandole sul tubolare.

Inserire la piastra cromata completa di morsetto. Serrare il tutto tramite i dadi.

Installare come da foto la pelottina toracica sinistra regolando l'altezza desiderata tramite pomello.

Installare la pelottina toracica anche sul fianco destro.

16. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso. Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

17. RIPARAZIONI

17.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

17.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

17.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

18. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

19. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.





MOPEDIA®

MA RC325-xx_RC330-xx_RC340-xx_RC345-xx 01A_ENG_09 2020

COMMODE CHAIRS

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

INDEX

| | |
|--|---------------|
| 1. CODES | PAG.3 |
| 2. INTRODUCTION | PAG.3 |
| 3. INTENDED USE | PAG.3 |
| 4. DECLARATION OF CONFORMITY | PAG.3 |
| 4.1 Applicable regulations and directives..... | pag. 4 |
| 5. GENERAL WARNINGS | PAG.4 |
| 5.1 Warnings on use..... | pag. 4 |
| 6. SYMBOLS | PAG.5 |
| 7. GENERAL DESCRIPTION | PAG.5 |
| 7.1 View and parts list | pag. 5 |
| 8. ASSEMBLY/ DISASSEMBLY | PAG.5 |
| 8.1 Assembly..... | pag. 5 |
| 9. BEFORE EVERY USE | PAG.6 |
| 10. HOW TO USE | PAG.6 |
| 10.1 Getting into the commode chair | pag. 6 |
| 10.2 Getting out of the commode chair..... | pag. 6 |
| 10.3 Stairs and height differences (advice on how best to deal with them) | pag. 7 |
| 10.4 Adjusting the footplates | pag. 7 |
| 10.5 Backrest adjustment for models RC325-xx, RC330-xx, RC340-xx, RC345-xx..... | pag. 7 |
| 10.6 Brakes | pag. 8 |
| 10.7 Wheels | pag. 8 |
| 10.8 Armrests..... | pag. 8 |
| 10.9 WC..... | pag. 8 |
| 10.10 Use | pag. 9 |
| 11. MAINTENANCE | PAG.9 |
| 12. CLEANING AND DISINFECTION | PAG.9 |
| 12.1 Cleaning..... | pag. 9 |
| 12.2 Cleaning the WC..... | pag. 10 |
| 12.3 Disinfection | pag. 10 |
| 13. CONDITIONS OF DISPOSAL | PAG.10 |
| 14. TECHNICAL SPECIFICATIONS | PAG.10 |
| 14.1 Dimensions and weight | pag. 10 |
| 14.2 Technical specifications..... | pag. 11 |
| 15. ACCESSORIES | PAG.11 |
| 15.1 Assembly of the accessories..... | pag. 12 |
| 16. WARRANTY | PAG.13 |
| 17. REPAIRS | PAG.13 |
| 17.1 Repairs under warranty | pag. 13 |
| 17.2 Repairing a product not covered by the warranty..... | pag. 13 |
| 17.3 Non-defective products | pag. 13 |
| 18. REPLACEMENT PARTS | PAG.13 |
| 19. NON-LIABILITY CLAUSE | PAG.13 |



REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 5 April 2017 on medical devices

1. CODES

| | |
|-----------|---|
| RC325-xx* | Commode chair with adjustable backrest, 125 mm wheels |
| RC330-xx* | Commode chair with adjustable backrest, 200 mm wheels |
| RC340-xx* | Commode chair with adjustable backrest, 600 mm rear wheels |
| RC345-XX* | Commode chair with adjustable backrest, 600 mm front wheels |

*xx corresponds with the width of the seat and the relative backrest with dimensions:
(40-43-46-48-50) cm

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing a commode chair in the MOPEDIA range by Moretti. The MOPEDIA commode chairs by Moretti have been designed and constructed to satisfy all your needs for practical, correct and safe use. This manual contains useful suggestions for using your device properly and safely.

Please read this manual in full before you use the commode chair you have purchased. Should you have any queries, please contact your dealer for suitable advice and assistance.

NB Check to ensure that no parts of the product have been damaged during shipment. Do not use the product if it is damaged and contact the retailer for further instructions.



WARNING!

- Do not use the product for any purpose other than that specified in this manual
- Moretti S.p.A. declines any and all liability for damages resulting from improper use of the device or any use other than that specified in this manual
- The manufacturer reserves the right to modify the device and its relevant manual without prior notice, in order to improve the product's features

3. INTENDED USE

The MOPEDIA commode chairs are intended for the transport and movement of people with mobility impairments in indoor environments: at hospitals and/or healthcare structures and entities or at home.

4. DECLARATION OF CONFORMITY

MORETTI SpA declares, under its own exclusive responsibility, that the products made and sold by MORETTI SpA in the **COMMODE CHAIRS - MOPEDIA** product family conform with the applicable provisions of Regulation (EU) 2017/745 of 5 April 2017 on MEDICAL DEVICES.

To this end, MORETTI SpA guarantees and declares as follows, under its own exclusive responsibility:

1. The devices in question satisfy the general safety and performance requirements set out in Annex I to Regulation (EU) 2017/745, as prescribed by Annex IV to said regulation.
2. The devices in question ARE NOT MEASUREMENT TOOLS.
3. The devices in question ARE NOT INTENDED FOR CLINICAL INVESTIGATION.
4. The devices in question are sold in NON STERILE packing.
5. The devices in question should be considered as belonging to class I, in accordance with the rules set out in Annex VIII to said regulation.

6. MORETTI SpA maintains and provides to the competent authorities, for at least ten years from the date of manufacture of the last production lot, the technical documentation proving conformity with Regulation (EU) 2017/745.

Note: The complete product codes, the manufacturer's single registration number (SRN), the basic UDI-DI code and any references to standards used are indicated in the EU Declaration of Conformity that MORETTI SPA issues and provides through its own channels.

4.1 Applicable regulations and directives

The safety tests required by standard UNI EN 12182 have been performed and passed.

Resistance to ignition: The materials used for the cover and padding have been tested using the methods specified in EN1021-1/2.

5. GENERAL WARNINGS



WARNING!

Take extreme care in the presence of moving parts that could trap limbs and cause injury.

- Please consult this manual carefully for correct use of the device
- Always consult your doctor or therapist for correct use of the device
- Keep the packaged product away from sources of heat, as the packaging is cardboard
- The lifetime of the device depends on wear and tear of non-repairable and/or non-replaceable parts
- Always take care when children are present
- Never lift the commode chair by gripping the removable parts (armrests, backrest, etc.), which could accidentally detach from it during lifting
- The user and/or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established

5.1 Warnings on use

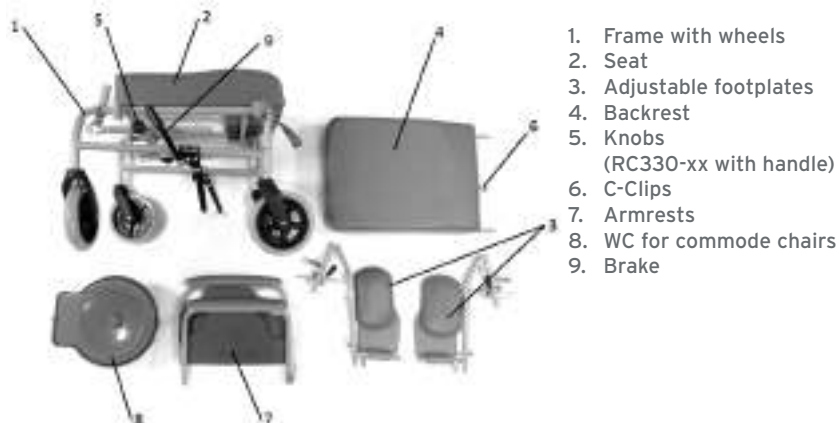
- Do not exceed the maximum permitted weight under any circumstances
- Lock the wheels of the chair completely whenever the patient is being transferred or when in an elevator
- Before transferring the patient onto/off the commode chair, ensure that the chair is placed on a flat and stable surface and with the wheels locked
- Before inclining the chair forwards or backwards, ensure that the front wheels are locked, to avoid the risk of the chair tipping over
- Avoid leaning over the back of the chair to prevent possible tipping over
- If you need to pick up an object behind the chair, do not lean further than the length of your arm, without changing your position on the chair
- Take care to ensure that clothing does not get caught in the wheels of the commode chair
- Take extreme care to avoid crushing of fingers during assembly and/or adjustment of the footplates, backrest and leg supports during use of the chair
- Keep the chair away from direct sources of heat
- Ensure that the tray has not been shifted or removed;
- Do not rest your weight on the footplates to get onto or off the chair;
- Do not lean out from the commode chair to pick up objects on furniture or other surfaces;
- Avoid sitting on the edge of the commode chair, as it could tip over.

6. SYMBOLS

| | | | |
|------------|----------------|------------|------------------------------|
| REF | Product code | UDI | Unique device identification |
| LOT | Batch Lot | | Read the instruction manual |
| CE | CE marking | | Manufacturer |
| MD | Medical Device | | Disposal conditions |

7. GENERAL DESCRIPTION

7.1 View and parts list



1. Frame with wheels
2. Seat
3. Adjustable footplates
4. Backrest
5. Knobs (RC330-xx with handle)
6. C-Clips
7. Armrests
8. WC for commode chairs
9. Brake

illustrative images

8. ASSEMBLY/ DISASSEMBLY

8.1 Assembly

All MOPEDIA commode chairs are supplied with the backrest, armrests and footplates disassembled.

- For assembly of the backrest, it is sufficient to slide the two ends of the tubes into the specific housings on the back of the seat (FIG. 2).
- Attach the backrest using the tightening wheels (FIG. 3).
- Insert the armrests in the side housings. Ensure that the armrest is attached correctly (FIG. 4).



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

- The footplates are assembled externally to the structure, by aligning the two overlapping holes (located on the footplate) with the two rounded pins (located on the structure of the commode chair (FIG. 5)).
- Once the footplate is in its housing, rotate it inwards until it reaches the safe locked position (FIG. 6).

**WARNING!**

Correctly identify the footplate to be assembled on the structure. The footrests must always be turned inwards.



FIG. 5



FIG. 6



FIG. 7

- Insert the WC basin from the rear of the chair, taking care to insert it correctly in the guides (FIG. 7).

Illustrative images**9. BEFORE EVERY USE**

- Always check for wear and tear of moving mechanical parts, in order to ensure that the wheelchair can be used in total safety for both people and property.
- Check that the device has been assembled correctly and particularly that the wheels and all components and accessories* (optional) have been inserted properly.
- Check correct functioning of the brake on the wheels.

10. HOW TO USE

Note: Consult the general warnings and user instructions in this manual

**WARNING!**

- Getting into and out of a commode chair on your own can be potentially risky: do so only if you are physically able and with care.
- Do not lean on removable parts, but rather on the seat frame. **DO NOT SHIFT YOUR WEIGHT ONTO THE FOOTPLATE WHEN GETTING INTO OR OUT OF THE COMMODE CHAIR, AS IT COULD TIP OVER!!!**

10.1 Getting into the commode chair

1. Get as close as possible to the chair, in a manner that it is positioned alongside you
2. Lock the brakes on the front wheels. Getting into the commode chair is easier if the armrest is removed on the side where this operation is being performed.
3. Rest your weight on the frame structure using your arms and slowly lower yourself into the chair

10.2 Getting out of the commode chair

1. Get as close as possible to the side of another seat
2. Lock the brakes on the front wheels. Getting out of the commode chair is easier if the armrest is removed on the side where this operation is being performed.
3. Rest your arms on the frame of the seat into which you are moving and raise yourself slowly towards it

10.3 Stairs and height differences (advice on how best to deal with them)

For commode chair RC240-xx, take stairs (from around 1 cm up to 3 cm) in reverse, with rear wheels of \varnothing 600 mm



WARNING!

- These techniques are only suitable for expert users of self-propelled commode chairs. Ask a carer to assist you in all other cases!



WARNING!

- Do not use this technique when the difference in height is over 10 cm!

ASCENDING: Go up to the curb of the pavement or the step you want to ascend. Balance the wheelchair on the rear wheels to lift the front wheels just enough to rest them on the edge of the obstacle. Bend forwards from the waist and firmly push the handrail on the rear wheels forward. Continue pushing until the rear wheels have gone over the obstacle.

DESCENDING: Follow the procedure in reverse to descend. Position the rear side of the wheelchair in front of the obstacle, grip the handrail on the rear wheels firmly and slowly descend the step or the obstacle, then balance the wheelchair on the rear wheels in a manner to raise the front wheels slightly and carefully complete the descent.

10.4 Adjusting the footplates



FIG. 10



FIG. 11



FIG. 12

- The height of the commode chair footplates can be adjusted to offer greater comfort, by loosening the screw (FIG. 10), with a minimum height from the floor of 6.5 cm. Always check that the two footplates are at the same height.
- For adjustment of inclination, pull the footplate outwards from the chair. If you wish to lower it, push the lever on the outside of its junction point and apply pressure on the footplate (FIG. 11).

10.5 Backrest adjustment for models RC325-xx, RC330-xx, RC340-xx, RC345-xx

- To adjust the backrest, loosen the two black knobs on the two sides (FIG. 12), push the backrest until it reaches the desired inclination, then tighten the knobs again, otherwise the backrest will tend to return to its initial position. The models have an adjustable spring backrest that returns to the vertical position.

10.6 Brakes



FIG. 13



FIG. 14



FIG. 15

On model RC325-xx, the brakes are operated by pressing the lever on the rear wheels of the chair (FIG. 13). On all the other models, the brake is activated by pressing on the lever as far as it will go (FIG. 14 and 15).

If adjusted correctly, the brake lever must be firmly gripped around the wheel, i.e. it should penetrate around 5 or 6 mm into the rubber. If it is not, check the tyre pressure. If necessary, adjust the brakes by loosening the locking nut, using the wrench provided, and allow the clamp to slide forwards or backwards, according to need. Tighten the locking nut completely.

10.7 Wheels



FIG. 16



FIG. 17

Check the wheels periodically and lubricate if necessary. Remove the fork by unscrewing the bolt and lubricate the pin (FIG. 16).

Also remove the wheel from the fork and lubricate the pins. Assemble the wheel and fork again by tightening the screws until there is no clearance, but the wheels rotate freely. On models RC340-xx and RC345-xx, the large wheels with diameter \varnothing 600 mm must be checked periodically and must not wobble. If the wheel wobbles, tighten the pin nut slightly (FIG. 17). To test the wheel, incline the commode chair to one side and turn the wheel. The wheels do not require inflation and are puncture-proof, as they are solid wheels.

10.8 Armrests



FIG. 18

To remove the armrests, press down on the lever (front clasp) and pull the pin using the special grip (rear clasp), then raise it (FIG. 18).

10.9 WC



FIG. 19



FIG. 20

Use the WC with the chair fully braked. For use of the WC, extract the removable part of the seat by pulling the handle on the front (FIG. 19). Extract the WC from the back by pulling on the grip (FIG. 20).

10.10 Use

Always and only use the rear push bar to push the chair and never push it using other gripping points. It is recommended always to have a backrest inclination of around 20°. Before moving on a sloping surface, be aware of your own ability and limits in doing so. Ask qualified personnel for advance on moving techniques. Assistance is recommended in all cases for surfaces with a gradient over 10%. Avoid sudden movements if it is necessary to stop on a sloping surface. Do not use the wheel brakes to slow down on a descent. Do not suddenly change direction on a descent. Always ask someone to assist you when going up and down stairs, locking the brakes on the commode chair. If two people are lifting the commode chair, avoid gripping it at points that could be dangerous to the patient, such as the footplates and armrests, and use only the frame and the rear grips.

Use of the large rear wheels

For commode chair RC340-xx, take stairs (from around 1 cm up to 3 cm) in reverse, with rear wheels of \varnothing 600 mm

The \varnothing 600 mm rear wheels are used when the wheelchair is self-propelled. Grip the handrail on the wheel and push it in the desired direction.



WARNING!

- Do not put pressure on the footrest when getting into and out of the chair.

11. MAINTENANCE

The products in the MOPEDIA range by Moretti have been carefully checked and CE marked when placed on sale.

For patient and doctor safety, have the product checked at least every two years by the manufacturer or by an authorised laboratory to verify its suitability for use. Use only original replacement parts and accessories for repairs.

- It is extremely important to check the device before using it for the first time. In particular, check that all the screws and bolts are properly tightened.
- The mechanical parts of the device can move correctly (backrest, leg rest, armrests, wheels, etc.).
- Check that the wheel brakes are working properly.
- Check the mechanical parts (hinges and pins) once a month and lubricate them with a drop of oil to ensure they slide easily and to avoid wear.

The commode chairs in the MOPEDIA range by MORETTI only need a few simple and periodic maintenance operations. The periodic checks to carry out are listed below:

| Element | Frequency |
|---|-----------------|
| Lubrication (pins, couplings, joints, etc.) | Monthly |
| Braking capacity | Monthly |
| Cleaning the seat upholstery | As needed |
| General check by qualified personnel | Every two years |

12. CLEANING AND DISINFECTION

12.1 Cleaning

Only use a damp cloth to clean the commode chair and dry it with a clean and dry cloth, or use warm water and mild soap.



WARNING!

Do not use abrasive substances, acids, alcohol, chlorine-based detergents, disinfectants and acetone, as these substances will scratch the plastic parts and cause the metal surfaces to rust.

The manufacture will not be responsible for damage caused by use of materials that could damage the surface of the product or by use of corrosive chemical products during cleaning.

12.2 Cleaning the WC

Clean and disinfect the WC on a regular basis, using a normal bathroom disinfectant. Always clean at least before each use.

12.3 Disinfection

Use a mild disinfectant cleaner if you need to disinfect the device.



WARNING!

Sanitising products are corrosive. Avoid contact with the eyes and skin. Wear protective clothing, gloves, protective goggles and safety shoes. In the case of accidental contact, wash the part concerned with plenty of warm water and seek medical advice immediately.














13. CONDITIONS OF DISPOSAL

Never dispose of the product as normal domestic waste. Dispose of the product at a sorted waste collection centre for recycling.

14. TECHNICAL SPECIFICATIONS

14.1 Dimensions and weight

*The measurements may vary by ± 1 cm

| Dimensions and weight | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| Measurements in cm* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| RC325-40 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 55 | 41,5 | 21,5 Kg | 12 | 12 |
| RC325-43 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 58 | 44,5 | 22 Kg | 12 | 12 |
| RC325-46 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 61 | 47 | 22,5 Kg | 12 | 12 |
| RC325-48 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 63 | 49,5 | 23 Kg | 12 | 12 |
| RC325-50 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 65 | 51,5 | 23,5 Kg | 12 | 12 |
| RC330-40 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 55 | 41,5 | 18,5 Kg | 20 | 20 |
| RC330-43 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 58 | 44,5 | 19 Kg | 20 | 20 |
| RC330-46 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 61 | 47 | 19,5 Kg | 20 | 20 |
| RC330-48 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 63 | 49,5 | 20 Kg | 20 | 20 |
| RC330-50 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 65 | 51,5 | 20,5 Kg | 20 | 20 |
| RC340-40 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 65 | 41,5 | 22,5 Kg | 60 | 20 |
| RC340-43 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 68 | 44,5 | 23 Kg | 60 | 20 |
| RC340-46 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 71 | 47 | 23,5 Kg | 60 | 20 |
| RC340-48 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 73 | 49,5 | 24 Kg | 60 | 20 |
| RC340-50 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 75 | 51,5 | 24,5 Kg | 60 | 20 |
| RC345-40 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 40 | 62 | 65 | 41,5 | 22,5 Kg | 20 | 60 |
| RC345-43 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 43 | 62 | 68 | 44,5 | 23 Kg | 20 | 60 |
| RC345-46 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 46 | 62 | 71 | 47 | 23,5 Kg | 20 | 60 |
| RC345-48 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 48 | 62 | 73 | 49,5 | 24 Kg | 20 | 60 |
| RC345-50 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 50 | 62 | 75 | 51,5 | 24,5 Kg | 20 | 60 |

14.2 Technical specifications

- Painted steel frame;
- Lifting and extractable footplates;
- Padded and adjustable calf rests (several positions);
- Height-adjustable and side-tipping footrests;
- Padded backrest ± 10 cm;
- Backrest adjustable from 0° to 45°, with semi-automatic spring return;
- Padded ergonomic seat ± 10 cm;
- Lifting and extractable armrests in black PU;
- Seat and backrest removable in just a few seconds using attachment clips;
- Backrest frame attached with C-clips for rapid cleaning and assembly;
- Fire-retardant PVC fabric;
- Parking brakes on two wheels (front or rear);
- Maximum permitted weight 135 Kg (*for seats 40-43-46-48);
- Maximum permitted weight 180 Kg (*for seat 50);
- Wheels $\varnothing 125$ (*for RC325-xx);
- Wheels $\varnothing 200$ in PU (*for RC330-xx);
- Rear wheels $\varnothing 600$ mm and front wheels $\varnothing 200$ mm in PU (*for RC340-xx);
- Rear wheels $\varnothing 200$ mm and front wheels $\varnothing 600$ mm in PU (*for RC345-xx);
- Ambient operating temperature -20 C° / + 60 C°;
- Recommended storage: Store in a cool and dry place, away from direct heat sources, such as sunlight (recommended temp. between +10 C° / + 40 C°).
- Resistance to ignition: The materials used for the cover and padding have been tested using the methods specified in EN1021-1/2;
- Conforms with UNI EN 12182

15. ACCESSORIES

- RCA100** Lifting armrests
- RCA310** Height-adjustable headrest
- RCA111** Height-adjustable and depth-adjustable ergonomic headrest
- RCA115** Adjustable leg divider
- RCA316** Depth-adjustable leg divider (LOT 05/2017)
- RCA120** Adjustable drip rod
- RCA125** 90 cm backrest and headrest
- RCA330** Chest padded supports
- RCA135** Oxygen tank holder
- RCA140** Padded ergonomic seat ± 10 cm without hole for WC
- CBR500** Straight table
- CBR505** Shaped table
- CAR235** One-hand drive kit
- RP245** Car type safety belt
- RP247** Safety belt with snap buckle
- RCR150** WC for commode chairs

15.1 Assembly of the accessories



RCA310 Height-adjustable headrest

RCA111 Height-adjustable and depth-adjustable ergonomic headrest

AS shown in the figures, commode chairs with lot number 04/2017 and higher have inserts in the backrest. Place your hand at the centre of the backrest and identify the four inserts.

Use a cutter or a screwdriver to remove the synthetic leather material, insert the headrest attachment plate and fix it in place with the screws provided.

RCA115 Depth-adjustable leg divider (LOT < 05/2017)



Remove the WC pan from the seat and remove the seat.

Extract the black plugs from the holes in the horizontal tube and insert the specific screws. Insert the saddle washers from the other part of the tube and insert the chrome-plated plate with the clamp. Tighten everything using the nuts. Choose the desired depth and fix in place with the knob.

RCA316 Depth-adjustable leg divider (LOT >05/2017)



Remove the WC pan from the seat and remove the seat.

Extract the black plugs from the holes in the horizontal tube and place the leg divider support on the tubes. Insert the screws provided and insert the saddle washers from the other part of the tube, then tighten everything using the

nuts.

Insert the leg divider and choose the desired depth, then fix in place with the knob.

RCA330 Chest padded supports



Remove the blue backrest and the black plugs on the backrest tube.

Insert the screws into the square holes on the backrest frame. Insert the saddle washers by placing them on the tube.

Insert the chrome-plated plate, complete with the clamp. Tighten everything using the nuts.

Install the left-hand chest padded support as shown in the photo and use the knob to adjust it to the desired height.

Install the chest padded support on the right side as well.

16. WARRANTY

Moretti products are guaranteed for 2 (two) years from the date of sale against material and manufacturing defects, subject the following limitations. The warranty is voided by improper use, abuse, modifications to the product and failure to follow the instructions. The intended use of the product is given in the user manual.

Moretti is not liable for damage, injury or any other consequences resulting from installation or use which are not scrupulously conforming with the instructions given in the installation, assembly and user manual. Moretti does not guarantee its products against damage or defects in the following circumstances: natural disasters, unauthorised repair or maintenance, improper electric power supply (as applicable), use of parts or components not supplied by Moretti, failure to follow the guidelines and instructions for use, tampering, shipping damage (other than the original shipping by Moretti), or failure to perform maintenance as indicated in the manual.

Components subject to wear and tear are not covered by this warranty if the damage is caused by normal use of the product.

17. REPAIRS

17.1 Repairs under warranty

If a Moretti product has material or manufacturing defects during the warranty period, Moretti will agree with the client whether the defect is covered by the warranty. Moretti, at its sole discretion, may replace or repair the article at a specified Moretti reseller or its own premises. The costs of labour incurred in repairing the product will be borne by Moretti if it determines that the repair is covered by the warranty. Repair and replacement do not renew the warranty period.

17.2 Repairing a product not covered by the warranty

A product not covered by warranty may be returned for repair only if authorised in advance by Moretti customer service. The costs of labour and shipping incurred by repairs not covered by the warranty are borne by the client or reseller in their entirety. Repairs on products not covered by the warranty are themselves guaranteed for 6 (six) months from the day of reception of the repaired product.

17.3 Non-defective products

The client will be notified if Moretti concludes that the product is not defective after having received and examined it. The product will be returned to the client at his expense.

18. REPLACEMENT PARTS

Moretti original replacement parts are guaranteed for 6 (six) months from the day of delivery.

19. NON-LIABILITY CLAUSE

Unless otherwise expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti makes no declaration, guarantee or condition, express or implicit, including any future declaration, guarantee or condition of sale, suitability for a given purpose, non violation and non interference. Moretti does not guarantee that the use of its product will be uninterrupted and problem-free. The duration of any implicit guarantee under the law is limited to the warranty period, within the limits of the law. Certain states and countries do not permit limitations on the duration of an implicit guarantee or the exclusion of limitation of accidental or indirect damages in relation to consumer products. In said states and countries, certain exclusions and limitations of this warranty may not apply to the user. This warranty is subject to modification without notice.



WARRANTY CERTIFICATE

ENGLISH

Product _____

Purchased on (date) _____

Retailer _____

Address _____ Town/city _____

Sold to _____

Address _____ Town/city _____



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.





MOPEDIA®

MA RC325-xx_RC330-xx_RC340-xx_RC345-xx 01A_ESP_09 2020

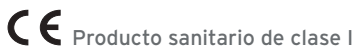
SILLAS CÓMODAS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

ÍNDICE

| | |
|--|---------------|
| 1. CÓDIGOS..... | PAG.3 |
| 2. INTRODUCCIÓN..... | PAG.3 |
| 3. FINALIDAD..... | PAG.3 |
| 4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD..... | PAG.3 |
| 4.1 Normas y directivas de referencia | pag. 4 |
| 5. ADVERTENCIAS GENERALES..... | PAG.4 |
| 5.1 Advertencias para el uso | pag. 4 |
| 6. SÍMBOLOS..... | PAG.5 |
| 7. DESCRIPCIÓN GENERAL..... | PAG.5 |
| 7.1 Vista y lista de las partes | pag. 5 |
| 8. MONTAJE/DESMONTAJE..... | PAG.5 |
| 8.1 Montaje..... | pag. 5 |
| 9. ANTES DE CADA USO | PAG.6 |
| 10. MODO DE USO..... | PAG.6 |
| 10.1 Subirse a la silla cómoda..... | pag. 6 |
| 10.2 Bajarse de la silla cómoda | pag. 6 |
| 10.3 Escalones y desniveles (consejos para afrontarlos lo mejor posible estando solos) | pag. 6 |
| 10.4 Regulación de los estribos | pag. 7 |
| 10.5 Regulación del respaldo en los modelos RC325-xx, RC330-xx, RC340-xx, RC345-xx | pag. 7 |
| 10.6 Frenos..... | pag. 8 |
| 10.7 Ruedas..... | pag. 8 |
| 10.8 Brazos | pag. 8 |
| 10.9 WC..... | pag. 8 |
| 10.10 Uso | pag. 9 |
| 11. MANTENIMIENTO..... | PAG.9 |
| 12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN | PAG.9 |
| 12.1 Limpieza..... | pag. 9 |
| 12.2 Limpieza del WC..... | pag. 10 |
| 12.3 Desinfección | pag. 10 |
| 13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN | PAG.10 |
| 14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | PAG.10 |
| 14.1 Medida y peso..... | pag. 10 |
| 14.2 Especificaciones técnicas | pag. 11 |
| 15. ACCESORIOS..... | PAG.11 |
| 15.1 Ensamblaje de los accesorios..... | pag. 12 |
| 16. GARANTÍA..... | PAG.13 |
| 17. REPARACIONES | PAG.13 |
| 17.1 Reparación en garantía..... | pag. 13 |
| 17.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía | pag. 13 |
| 17.3 Productos no defectuosos | pag. 13 |
| 18. REPUESTOS | PAG.13 |
| 19. CLÁUSULAS EXONERATIVAS..... | PAG.13 |



Producto sanitario de clase I
REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
del 5 de abril de 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

| | |
|-----------|---|
| RC325-xx* | Silla cómoda respaldo regulable, ruedas 125 mm |
| RC330-xx* | Silla cómoda respaldo regulable, ruedas 200 mm |
| RC340-xx* | Silla cómoda respaldo regulable, ruedas traseras 600 mm |
| RC345-xx* | Silla cómoda respaldo regulable, ruedas delanteras 600 mm |

*xx corresponde al ancho del asiento y del respaldo de medida:
(40-43-46-48-50) cm

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido una silla cómoda de la línea MOPEDIA fabricada por Moretti. Las sillas cómodas MOPEDIA fabricadas por Moretti han sido diseñadas y realizadas para satisfacer todas tus exigencias, con un uso práctico, correcto y seguro. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido, así como valiosos consejos para su seguridad.

Se recomienda leer el manual completo detenidamente antes de utilizar la silla cómoda. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

Nota Comprobar que ninguna de las partes del producto haya sufrido daños durante el transporte. En caso de daños, no utilizar el producto y contactar con el revendedor para más instrucciones

¡ATENCIÓN!



- Está prohibido utilizar el producto con fines diferentes de aquel definido en este manual
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad respecto de los daños derivados de un uso incorrecto del producto o diferente de aquel indicado en el presente manual
- El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto y a este manual sin aviso previo, con propósitos de mejora.

3. FINALIDAD

Las sillas cómodas MOPEDIA están diseñadas para el transporte y la movilidad de personas con dificultades motoras dentro de los ambientes interiores en hospitales, centros de asistencia sanitaria o en el domicilio del paciente.

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

MORETTI SpA declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI SpA y que forman parte de la familia de las **SILLAS CÓMODAS - MOPEDIA** son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 de abril de 2017.

Para ello, MORETTI SpA garantiza y declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión cumplen con los requisitos generales de seguridad y prestación establecidos por el anexo I y el anexo IV del reglamento 2017/745.
2. Los productos en cuestión **NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.**
3. Los productos en cuestión **NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.**

4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.
6. MORETTI SpA mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el reglamento 2017/745.

NOTA: Los códigos completos de producto, el código de registro del fabricante (SRN), el código UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas figuran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y pone a disposición a través de sus propios canales.

4.1 Normas y directivas de referencia

Los tests de seguridad prescritos por la norma UNI EN 12182 han sido realizados y superados. Resistencia al encendido: Los materiales utilizados para el revestimiento y el tapizado han sido puestos a prueba con métodos especificados en la norma EN1021-1/2.

5. ADVERTENCIAS GENERALES



¡ATENCIÓN!

Prestar siempre mucha atención a la presencia de partes móviles que podrían atrapar las manos y causar lesiones personales.

- Para el uso correcto del producto, leer atentamente el siguiente manual
- Para el uso correcto del producto, consultar al médico o terapeuta
- Mantener el producto embalado lejos de cualquier fuente de calor, ya que el embalaje es de cartón
- La vida útil del producto depende del desgaste de las partes no reparables o sustituibles
- Prestar atención especialmente si hay niños presentes
- No levantar la silla cómoda por sus partes móviles (brazos, respaldo, etc.), ya que podrían accidentalmente desprenderse
- El usuario o paciente deberá señalar cualquier incidente grave ocurrido en relación con el producto al fabricante y a la autoridad competente del país miembro donde se encuentre

5.1 Advertencias para el uso

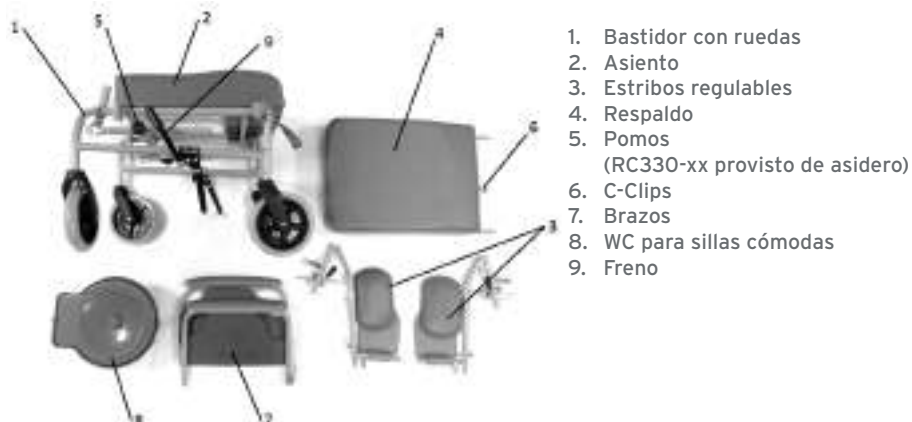
- No superar por ningún motivo la capacidad máxima admitida
- Bloquear completamente las ruedas de la silla cada vez que se deba transferir al paciente o cuando se encuentre en el ascensor
- Antes de transferir al paciente de la silla o a la silla cómoda, asegurarse de que ésta se encuentre sobre una superficie plana y estable y con las ruedas bloqueadas
- Antes de inclinarse hacia delante o de levantarse de la silla, el paciente debe asegurarse de que las ruedas delanteras estén derechas y las traseras estén bloqueadas, para evitar un posible vuelco
- Para evitar un posible vuelco, el paciente no debe sobresalir del lado posterior de la silla superando el respaldo
- Para coger algo que se encuentra detrás de la silla, el paciente no debe superar de la longitud de su brazo sin antes modificar su posición en la silla
- Prestar atención para que la ropa no se enganche en las ruedas de la silla cómoda
- Durante el montaje y la regulación de estribos, respaldo y soportes para las piernas, y durante el uso de la silla, prestar la máxima atención para evitar aplastamientos accidentales de los dedos.
- Mantener la silla lejos de fuentes de calor directas.
- Asegurarse de que la cubeta no haya sido desplazada o retirada;
- No apoyarse sobre los estribos para sentarse o bajar de la silla cómoda;
- No sobresalir de la silla cómoda para coger objetos apoyados sobre muebles u otras superficies;
- Evitar sentarse sobre el borde, ya que la silla cómoda podría volcar.

6. SÍMBOLOS

| | | | |
|------------|--------------------|------------|-------------------------------------|
| REF | Código producto | UDI | Identificación unívoca de productos |
| LOT | Lote de producción | | Leer el manual de instrucciones |
| CE | Marcado CE | | Fabricante |
| MD | Producto sanitario | | Condiciones de eliminación |

7. DESCRIPCIÓN GENERAL

7.1 Vista y lista de las partes



1. Bastidor con ruedas
2. Asiento
3. Estribos regulables
4. Respaldo
5. Pomos
(RC330-xx provisto de asidero)
6. C-Clips
7. Brazos
8. WC para sillas cómodas
9. Freno

Imágenes ilustrativas

8. MONTAJE/DESMONTAJE

8.1 Montaje

Todas las sillas cómodas MOPEDIA se suministran con el respaldo, los brazos y los estribos desmontados.

- Para el montaje del respaldo es suficiente introducir los dos extremos de los tubos en las aberturas de la parte trasera de la silla (FIG. 2).
- Fijar el respaldo mediante los pomos de apriete (FIG. 3).
- Los brazos de la silla deben introducirse en los alojamientos laterales. Asegurarse de que el brazo esté fijado correctamente (FIG.4).



FIG. 2



FIG. 3



FIG. 4

- Los estribos se montan externamente a la estructura, haciendo coincidir los dos orificios superpuestos (en el estribo) con los dos pernos achaflanados (en la estructura de la silla cómoda (FIG.5).
- Una vez alojado, el estribo se debe girar hacia el interior de la silla hasta alcanzar la posición de bloqueo de seguridad (FIG.6).

**¡ATENCIÓN!**

Identificar correctamente el estribo a montar en la estructura; los reposapiés siempre deben estar dirigidos al interior de la estructura.



FIG. 5



FIG. 6



FIG. 7

- Colocar la taza WC por la parte posterior de la silla prestando atención para que se introduzca correctamente en las guías (FIG.7).

Imágenes ilustrativas**9. ANTES DE CADA USO**

- Verificar siempre el desgaste de las partes mecánicas para garantizar el uso seguro del producto, libre de peligros para personas y bienes.
- Verificar el correcto ensamblaje del dispositivo prestando atención a la correcta colocación de las ruedas y de todos los componentes y accesorios* (opcionales).
- Verificar el correcto funcionamiento del freno sobre las ruedas.

10. MODO DE USO

Nota: Seguir las advertencias generales y de uso contenidas en este manual de instrucciones

**¡ATENCIÓN!**

- Subir y bajar solos de la silla cómoda es una acción potencialmente peligrosa: hacerlo sólo si se cuenta con las condiciones físicas necesarias y teniendo mucho cuidado
- No apoyarse sobre las partes amovibles; dar preferencia al bastidor del asiento; **NO CARGAR TODO EL PESO DEL CUERPO SOBRE LOS REPOSAPIÉS DURANTE LA SUBIDA O LA BAJADA DE LA SILLA CÓMODA: ¡PELIGRO DE VUELCO!**

10.1 Subirse a la silla cómoda

1. Acercar la silla al cuerpo todo lo posible
2. Bloquear los frenos de las ruedas delanteras; para facilitar al máximo la subida a la silla cómoda, se recomienda quitar el brazo del lado donde se realicen estas operaciones
3. Apoyarse en la estructura del bastidor haciendo fuerza sobre los brazos, y bajar lentamente hacia el asiento

10.2 Bajarse de la silla cómoda

1. Acercarse todo lo posible a otro asiento donde sentarse
2. Bloquear los frenos de las ruedas delanteras; para facilitar al máximo la bajada de la silla se recomienda quitar el brazo de la silla del lado donde se realicen estas operaciones
3. Apoyar los brazos en el bastidor del otro asiento y levantarse para pasar lentamente al otro asiento

10.3 Escalones y desniveles (consejos para afrontarlos lo mejor posible estando solos)

Con la silla cómoda RC240-xx, afrontar los escalones (de 1cm a 3 cm) marcha atrás, con las ruedas traseras de \varnothing 600 mm



¡ATENCIÓN!

- Estas técnicas son válidas sólo para usuarios expertos de sillas cómodas con auto-empuje. En todos los otros casos, se recomienda hacerse ayudar por un asistente.



¡ATENCIÓN!

- Se recomienda no utilizar esta técnica en presencia de desniveles superiores a 10 cm.

SUBIR: Ponerse al borde de la acera o del escalón a superar. Equilibrar la silla sobre las ruedas traseras para levantar las ruedas delanteras lo necesario y apoyarlas sobre el obstáculo a superar. Inclinar el busto hacia delante y empujar enérgicamente hacia delante el pasamano que se encuentra sobre las ruedas traseras. Seguir empujando hasta que las ruedas traseras se suban al obstáculo.

BAJAR: Para descender del desnivel, seguir el procedimiento inverso. Ubicarse con la parte trasera de la silla de ruedas delante del desnivel a superar, sujetar con fuerza el pasamano de las ruedas traseras y bajar lentamente el escalón o el obstáculo; luego equilibrar la silla de ruedas sobre las ruedas traseras para levantar ligeramente las ruedas delanteras y terminar delicadamente la bajada.

10.4 Regulación de los estribos



FIG. 10



FIG. 11



FIG. 12

- Los estribos de las sillas cómodas se pueden regular a la altura más adecuada aflojando los tornillos (FIG.10); la distancia al pavimento no debe ser inferior a 6,5 cm. Comprobar siempre que los dos estribos queden a la misma altura.
- Para la regulación de la inclinación, alejar el estribo de la estructura tirando hacia fuera. Si se desea bajarlo, presionar la palanca externa al punto de articulación ejerciendo presión sobre el estribo (FIG.11).

10.5 Regulación del respaldo en los modelos RC325-xx, RC330-xx, RC340-xx, RC345-xx

- Para la regulación del respaldo, aflojar los dos pomos negros situados en las dos partes laterales (FIG.12), empujar el respaldo hasta alcanzar la inclinación deseada y apretar nuevamente los dos pomos; de lo contrario, el respaldo tenderá a regresar a la posición inicial. Los modelos tienen un respaldo regulable con resorte que regresa a la posición vertical.

10.6 Frenos



FIG. 13



FIG. 14



FIG. 15

En el modelo RC325-xx los frenos se accionan presionando la palanca situada sobre las ruedas traseras de la silla (FIG. 13). En todos los otros modelos el freno se activa presionando la palanca hasta el tope (FIG. 14 y 15).

Si está regulada correctamente, la palanca del freno debe apretar bien la rueda, es decir que debe penetrar en la goma aproximadamente 5 o 6 mm. En caso contrario, verificar la presión de los neumáticos. En caso de necesidad, regular los frenos aflojando la tuerca de bloqueo utilizando la llave en dotación y desplazar la mordaza hacia delante o hacia atrás según las necesidades. Fijar bien la tuerca de bloqueo.

10.7 Ruedas



FIG. 16



FIG. 17

Las ruedas se deben controlar periódicamente y lubricar si es necesario. Quitar la horquilla desenroscando el perno; lubricar el perno (FIG. 16).

Quitar también la rueda de la horquilla y lubricar los pernos. Ensamblar de nuevo la rueda y la horquilla apretando bien los tornillos hasta que no quede juego. Las ruedas deben girar libremente. En los modelos RC340-xx y RC345-xx las ruedas grandes Ø600mm se deben controlar periódicamente y no deben oscilar. En caso de oscilación de la rueda, apretar ligeramente la tuerca del perno (FIG. 17). Para probar la rueda, inclinar de un lado la silla cómoda y hacer girar la rueda. Las ruedas no necesitan inflado y no se pinchan porque son macizas.

10.8 Brazos



FIG. 18

Para quitar los brazos de la silla, ejercer presión sobre la palanca (gancho delantero) y tirar del perno mediante la empuñadura (gancho trasero); luego levantarlo (FIG. 18).

10.9 WC



FIG. 19



FIG. 20

Utilizar el WC con la silla totalmente frenada. Para el uso del WC, extraer la parte del asiento amovible tirando del asidero situado en la parte delantera (FIG. 19). Extraer el WC por la parte posterior aferrándolo por la empuñadura (FIG. 20).

10.10 Uso

Para empujar la silla cómoda, utilizar sólo el tirador posterior; no empujar ejerciendo presión sobre otras partes. Se recomienda una inclinación del respaldo de aproximadamente 20°. Antes de desplazarse sobre una superficie inclinada, cerciorarse de las capacidades y de los límites propios. Consultar las técnicas de movimiento con personal cualificado. De todas maneras se recomienda asistencia para los desplazamientos sobre pendientes superiores al 10%. Si es necesario detenerse sobre una superficie inclinada, evitar movimientos bruscos. Para ralentizar en una bajada, no utilizar los frenos de las ruedas. No cambiar bruscamente la dirección en bajada. Para subir y bajar escaleras, hacerse ayudar por una persona bloqueando los frenos de la silla cómoda. Si dos personas levantan la silla cómoda, evitar sujetarla por puntos peligrosos para el paciente, como los estribos y los brazos; utilizar sólo el bastidor y las empuñaduras posteriores.

Uso de las ruedas traseras grandes

Con la silla cómoda RC340-xx, afrontar los escalones (de 1cm a 3 cm) marcha atrás, con las ruedas traseras de \varnothing 600 mm

Las ruedas traseras de \varnothing 600 mm sirven para conducir la silla de ruedas con auto-empuje. Empuñar el pasamano que se encuentra sobre la rueda y empujar en la dirección deseada.



¡ATENCIÓN!

- No ejercer presión sobre los reposapiés al subir o bajar de la silla.

11. MANTENIMIENTO

Los productos de la línea MOPEDIA fabricados por Moretti que se introducen en el comercio han sido cuidadosamente controlados y provistos de marca CE.

Para la seguridad del paciente y del médico se recomienda hacer controlar la idoneidad del producto al fabricante o a un laboratorio autorizado al menos cada 2 años. En caso de reparación, utilizar sólo repuestos y accesorios originales.

- Es sumamente importante que el producto sea controlado al primer uso. En especial, verifique que todos los tornillos y pernos estén bien apretados.
- Que las partes mecánicas del producto puedan moverse correctamente (respaldo, reposapiernas, brazos, ruedas, etc.).
- Verificar el estado de los frenos para un correcto funcionamiento.
- Las partes mecánicas (bisagras y pernos) deben ser controladas y lubricadas cada mes con una gota de aceite para favorecer el deslizamiento y la resistencia al desgaste.

Las sillas cómodas de la línea MOPEDIA fabricadas por MORETTI requieren poco mantenimiento. A continuación se indican los controles a realizar periódicamente.

| Elemento | Frecuencia |
|--|--------------------|
| Lubricación (pernos, ejes, articulaciones, etc.) | Mensual |
| Capacidad de frenado | Mensual |
| Limpieza del tapizado del asiento | Según la necesidad |
| Verificación general por parte de personal cualificado | Bienal |

12. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

12.1 Limpieza

Para limpiar la silla cómoda, utilizar exclusivamente un paño embebido en agua y secar con un paño limpio y seco, o con agua tibia y jabón neutro.



¡ATENCIÓN!

No utilizar sustancias abrasivas, ácidos, alcohol, detergentes a base de cloro, desinfectantes o acetona, ya que estas sustancias provocan la abrasión de las partes de plástico y la oxidación de las superficies metálicas.

El fabricante no se hará responsable de daños causados por el uso de materiales que puedan deteriorar la superficie del producto o sustancias químicas corrosivas empleadas durante la limpieza.

12.2 Limpieza del WC

El WC se debe limpiar y desinfectar regularmente con un desinfectante común para baño. Limpiar siempre antes del uso.

12.3 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante delicado.

¡ATENCIÓN!

















Los productos esterilizantes son corrosivos. Evitar el contacto con los ojos y la piel. Utilizar prendas de protección, guantes, gafas de protección y zapatos de seguridad. En caso de contacto accidental, lavar la parte afectada con abundante agua caliente y consultar inmediatamente a un médico.

13. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

No eliminar el producto junto con los desechos sólidos urbanos. Para la eliminación del producto, entregarlo en una isla ecológica municipal en vistas del posterior reciclado de los materiales.

14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

14.1 Medida y peso

| Medidas en cm* | *Las medidas pueden variar en ± 1 cm | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| RC325-40 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 55 | 41,5 | 21,5 Kg | 12 | 12 |
| RC325-43 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 58 | 44,5 | 22 Kg | 12 | 12 |
| RC325-46 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 61 | 47 | 22,5 Kg | 12 | 12 |
| RC325-48 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 63 | 49,5 | 23 Kg | 12 | 12 |
| RC325-50 | 108 | 64 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 65 | 51,5 | 23,5 Kg | 12 | 12 |
| RC330-40 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 55 | 41,5 | 18,5 Kg | 20 | 20 |
| RC330-43 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 58 | 44,5 | 19 Kg | 20 | 20 |
| RC330-46 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 61 | 47 | 19,5 Kg | 20 | 20 |
| RC330-48 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 63 | 49,5 | 20 Kg | 20 | 20 |
| RC330-50 | 108 | 83,5 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 65 | 51,5 | 20,5 Kg | 20 | 20 |
| RC340-40 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 40 | 62 | 65 | 41,5 | 22,5 Kg | 60 | 20 |
| RC340-43 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 43 | 62 | 68 | 44,5 | 23 Kg | 60 | 20 |
| RC340-46 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 46 | 62 | 71 | 47 | 23,5 Kg | 60 | 20 |
| RC340-48 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 48 | 62 | 73 | 49,5 | 24 Kg | 60 | 20 |
| RC340-50 | 124 | 97 | 48 | 106 | 76 | 55 | 43-54,5 | 50 | 62 | 75 | 51,5 | 24,5 Kg | 60 | 20 |
| RC345-40 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 40 | 62 | 65 | 41,5 | 22,5 Kg | 20 | 60 |
| RC345-43 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 43 | 62 | 68 | 44,5 | 23 Kg | 20 | 60 |
| RC345-46 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 46 | 62 | 71 | 47 | 23,5 Kg | 20 | 60 |
| RC345-48 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 48 | 62 | 73 | 49,5 | 24 Kg | 20 | 60 |
| RC345-50 | 124 | 104 | 48 | 106 | 76 | 55 | 37-48,5 | 50 | 62 | 75 | 51,5 | 24,5 Kg | 20 | 60 |

14.2 Especificaciones técnicas

- Bastidor de acero pintado;
- Estribos elevables y extraíbles;
- Reposapiernas acolchado regulable en varias posiciones;
- Reposapiés de altura regulable y abatibles lateralmente;
- Respaldo acolchado \pm 10cm;
- Respaldo regulable de 0° a 45° con retorno semiautomático con resorte;
- Asiento ergonómico acolchado \pm 10cm;
- Brazos elevables y extraíbles de PU negro;
- Asiento y respaldo amovible en pocos segundos mediante clip de fijación;
- Bastidor del respaldo fijado mediante C-clip para una rápida limpieza y montaje;
- Tejido de PVC ignífugo;
- Frenos de estacionamiento en 2 ruedas (delanteras o traseras);
- Peso máx. permitido 135 kg (*para asientos 40-43-46-48);
- Peso máx. permitido 180 kg (*para asientos 50);
- Ruedas \varnothing 125 (*para RC325-xx);
- Ruedas \varnothing 200 de PU (*para RC330-xx);
- Ruedas traseras \varnothing 600mm y ruedas delanteras \varnothing 200mm de PU (*para RC340-xx);
- Ruedas traseras \varnothing 200mm y ruedas delanteras \varnothing 600mm de PU (*para RC345-xx);
- Temperatura del ambiente operativo -20 C° / + 60 C°;
- Conservación recomendada: Conservar en un lugar fresco y seco y siempre lejos de fuentes de calor directas como la luz solar (temperatura recomendada entre +10 C° / + 40 C°);
- Resistencia al encendido: Los materiales utilizados para el revestimiento y el tapizado han sido puestos a prueba con métodos especificados en la norma EN1021-1/2;
- Conforme a la norma UNI EN 12182

15. ACCESORIOS

- RCA100** Brazos de altura regulable
- RCA310** Reposacabezas de altura regulable
- RCA111** Reposacabezas ergonómico de altura y profundidad regulables
- RCA115** Separador regulable
- RCA316** Separador de profundidad regulable (LOT 05/2017)
- RCA120** Varilla para gotero regulable
- RCA125** Respaldo y cabeza de 90cm
- RCA330** Soportes torácicos
- RCA135** Porta-bombona
- RCA140** Silla acolchada ergonómica \pm 10cm sin orificio para WC
- CBR500** Mesita lineal
- CBR505** Mesita perfilada
- CAR235** Kit monoguía
- RP245** Cinturón de seguridad tipo auto
- RP247** Cinturón de seguridad con hebilla a presión
- RCR150** WC para sillas cómodas

15.1 Ensamblaje de los accesorios



RCA310 Reposacabezas de altura regulable

RCA111 Reposacabezas ergonómico de altura y profundidad regulables

Como en las figuras, en las sillas cómodas de los lotes 04/2017 y superiores están previstas aplicaciones en el respaldo. Con la mano, ubicarse en el centro del respaldo e identificar las 4 aplicaciones.

Con un trinquete o un destornillador sacar la piel sintética para poder apoyar la placa para la fijación del reposacabezas y fijarla con los tornillos en dotación.

RCA115 Separador de profundidad regulable (LOT 05/2017)



Extraer el cubo WC del asiento y quitar el asiento.

Extraer los tapones negros de los orificios del tubo horizontal e introducir los tornillos.

Del otro lado del tubo, colocar las arandelas y la placa cromada con la mordaza. Apretar con las tuercas. Elegir la profundidad deseada fijando todo con el pomo.

RCA316 Separador de profundidad regulable (LOT 05/2017)



Extraer el cubo WC del asiento y quitar el asiento.

Extraer los tapones negros de los orificios del tubo horizontal y apoyar sobre los tubos el sostén para el separador. Poner los tornillos en dotación del otro lado del tubo, colocar las arandelas y apretar con las tuercas.

Poner el separador y elegir la profundidad deseada fijando todo con el pomo.

RCA330 Soportes torácicos



Quitar el respaldo azul y los tapones negros del tubo del respaldo.

Poner los tornillos en los orificios cuadrados del bastidor del respaldo. Poner las arandelas apoyándolas sobre el tubo.

Poner la placa cromada con la mordaza. Apretar el conjunto con las tuercas.

Instalar el soporte torácico izquierdo como se ilustra en la foto regulando la altura mediante el pomo.

Instalar el soporte torácico al costado derecho.

16. GARANTÍA

Todos los productos MORETTI tienen una garantía de 2 años desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material, sin perjuicio de eventuales exclusiones y de las limitaciones especificadas a continuación. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones.

Moretti no se hace responsable de daños, lesiones personales u otras consecuencias derivadas de errores de instalación y de un uso del producto no conforme a las instrucciones de los manuales de instalación, montaje y uso. Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en la condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por la alimentación eléctrica (si está prevista), uso de piezas no suministradas por Moretti, incumplimiento de las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños durante el envío (diferente del envío original de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual.

No están cubiertas por la garantía piezas sujetas a deterioro si el daño es causado por el uso normal del producto.

17. REPARACIONES

17.1 Reparación en garantía

Si un producto Moretti presenta defectos de material o de fabricación durante el período de garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti a su discreción puede sustituir o reparar el artículo en garantía en la dirección de un revendedor Moretti especificado o en su propia sede. Los costes de mano de obra para la reparación del producto pueden estar a cargo de Moretti si se determina que la reparación está cubierta por la garantía. Una reparación o sustitución no renueva ni proroga la garantía.

17.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía

Un producto no cubierto por la garantía podrá ser devuelto para la reparación sólo con la autorización previa del servicio Clientes de Moretti. Los costes de mano de obra y envío relativos a una reparación no cubierta por la garantía estarán totalmente a cargo del cliente o del revendedor. Las reparaciones de productos no cubiertos por la garantía tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del producto reparado.

17.3 Productos no defectuosos

Tras la evaluación y la prueba de un producto devuelto, Moretti notificará al cliente en el caso de que el producto no resulte defectuoso. El producto será devuelto al cliente y estarán a su cargo los costes de devolución.

18. REPUESTOS

Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del repuesto.

19. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Más allá de las especificaciones de esta garantía y dentro de los límites de ley, Moretti no ofrece ninguna otra declaración, garantía o condición expresa o implícita con respecto a la aptitud para la comercialización, la idoneidad para fines particulares, la no-violación y la no-interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti no pueda presentar interrupciones o errores. La duración de eventuales garantías implícitas que puedan ser impuestas por normas de ley se limita al período de garantía conforme a los límites de ley. Algunos estados o países no permiten limitaciones de la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos en relación con productos para los consumidores. En dichos estados y países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía podrían no aplicarse al usuario. La presente garantía está sujeta a variaciones sin aviso previo.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____

ESPAÑOL



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com